



مزهای کهنه و نو در تحقیقات مغولی

دکتر عبدالرسول خیراندیش

بیستم، چنگیز خان بنیانگذار امپراتوری مغولان به وسیله یکی از مجلات مغرب زمین به عنوان «مرد هزاره» برگزیده شد. در همان حال اظهار نظرهای جدیدی نیز در مورد شخصیت او صورت گرفت که با قضاوت قدیمی ظالم و خونخوار بودن او تا حدی فاصله داشت. تلاش برای یافتن گنج افسانه‌ای او نیز که همراه با جسدش به خاک سپرده شده خبری داغ محسوب می‌شد. فعالیت‌های باستان‌شناسی در مورد مغولان و نیز تحقیقات زبان‌شناسی که تا حدود زیادی بر محور «تاریخ سری مغولان» صورت گرفت نیز تا حد زیادی، هم در توسعه منابع مغول‌شناسی نقش داشت و هم اینکه تا حدودی اخبار جنایات مغول مندرج در متون ایرانی و عربی و اروپایی را کمنگ می‌ساخت. اما به نظر می‌آید که بیش از هر چیز مسائل مربوط به مناسبات بین‌الملل در تحول مطالعات مغول‌شناسانه نقش داشته است.

چینی‌ها که مهمترین همسایه مغول‌ها بوده‌اند و تاریخ مغول فرع تاریخ‌شان محسوب می‌شود دیوار بزرگ نشانه‌ای بارز از وحشت آنان از مغولان به شمار می‌آید، در چند دهه اخیر نگرش خود به تاریخ مغول را تحدید کردند. چینی‌ها که از تهاجمات مغولان صدمات بسیار دیدند، سرانجام با تشکیل سلسه مینگ Ming در قرن چهاردهم میلادی توانستند سلسه مغولی یوان Yuan را از چین براند. سپس بار دیگر با انقلاب جمهوری خواهی ۱۹۱۱ م. سلسه منجو (چینگ Ching) را که آن هم شبه مغول محسوب می‌شد کنار زدند. بدین ترتیب گرایش‌های خد مغولی همواره در احیای سیاست و فرهنگ چینی‌ها نقش داشته است. اما این واقعیت که مغولستان داخلی جزی

تاریخ مغول هر چند برای ما ایرانیان پدیده‌ای «کهنه» محسوب می‌شود اما در مراکز مغول‌شناسی جهان آن را در مرز «کهنه و نو» می‌بینند. کهنه‌گی مطالعات مغولی برای ماشاید از آن رو باشد که خاطره تاریخی ایرانیان از مغولان تصویری از خشونت، جنایت، غارت، ویرانی و مصائب بسیار را در خود دارد. نیز تاریخ مغول با «چنگیز خان» عجین و غیرقابل تفکیک دیده می‌شود. در واقع تاریخ مغول برای ما «تاریخ مغولان چنگیزخانی» است و به قبل یا بعد از آن اعتنای خاصی نداریم.

همچنین خارج ساختن مطالعات مغولی از کهنه‌گی مستلزم عنایت و التفات به مسائل مربوط به «اوراسیا» در عرصه روابط بین‌الملل است که ظاهراً ما چندان علاقه خاصی بدان نداریم. زیرا مطالعات مغول‌شناسی چند دهه اخیر بیشتر مفهوم قوم شناسانه، مردم‌شناسانه و به طور کلی از نوع تحقیقات علوم اجتماعی به خود گرفته است. لذاز تحقیقات کتابخانه‌ای فاصله گرفته و به تحقیقات میدانی مبدل شده و در همان حال با سیاست‌های آسیایی دول غربی پیوستگی نشان می‌دهد. فقدان چنین امکاناتی برای محققان ما و شاید احساس بی‌نیازی به ورود در چنین عرصه‌ای احتمالاً موجب این امر شده باشد. هر چند پس از فروپاشی اتحاد شوروی (سابق) زمینه‌هایی برای تغییر در چنین نگرشی به وجود آمده است.

برای دنیای پرتب و تاب روابط بین‌الملل، مغولان پدیده‌ای فراموش شده و مربوط به گذشته محسوب نمی‌شوند. در آخرین سال‌های قرن



نباید از این واقعیت چشم پوشید که مغولان با تصرف بخش اعظم آسیا به گسترش تجارت کمک بسیار کردند و در همان حال کره و ژاپن را به اروپاییان معرفی کردند و روابط سیاسی چین با مغرب زمین را برقرار ساختند.

نژدیک می‌شد. حساسیت و توجه محافظ دیپلماتیک را در اروپای قرن نوزدهم برمی‌انگیخت. اما شکل‌گیری جمهوری مغولستان در کنار دیگر جمهوری‌های خلقی، واقعیت حضور مغول‌ها را مشخص ترکد. تعداد اندازی از قبایل سیبری و نواحی اطراف آن نیز مسیحی شده بودند و کم کم به عنوان شهر وند به آنها نگریسته می‌شد. در این حال مسلمانان قلمرو روسیه و بعدها اتحاد شوروی بیشتر از نظر نژادی ترک و مغول محسوب می‌شدند و لذا سیاست آن دولت در قبال مسلمانان بی‌رابطه با سیاست آنان در قبال قبایل ترک و مغول نبود که در قرن نوزدهم با عنوان عمومی «تورانی‌ها» بازشناسی می‌شدند. پدیده پان تورانیسم قرن نوزدهم که حریبه بسیار مؤثر سیاستداران عثمانی در مقابله با روسها محسوب می‌شد در روسیه جدی گرفته شد و از تابع آن شکل‌گیری مطالعات ترک و مغول شناسی روسی بود که ایرانیان با بعضی از آنها نظیر بار تولد و مینورسکی (مقیم غرب) و بعدها کوزین و داستان‌های واسیلی یان آشتایی دارند. بعدها در جریان فروپاشی اتحاد شوروی بر مدار جمهوری‌های شکل‌گرفته در پی انقلاب اکتبر همین دو عامل مسلمانی و عنصر غیر روسی (تورانی، تاجیکی، گرجی...) پدیده قابل توجهی محسوب گردید. موقعیت مسلمانان و غیر روس‌ها در فدراسیون روسیه نیز پس از آن موضوع تحقیقات بسیاری شد. همه این موارد با ریشه یابی در تاریخ مغولان و شناخت جمعیت‌های آنان همراه بوده است. لذا، چه در روسیه و چه در مغرب زمین مطالعات مغولی به تدریج بر تاریخ معاصر آنها متمرکز شده و یا آنکه مطالعه درباره مغولان چنگیزخانی و قبل از آن مقدمه و مدخلی بر تاریخ اقوام و ملت‌های کنونی حوزه اوراسیا داشته شده است. به عنوان مثال کتاب بر تولد اشپولر با عنوان Mongol in history تا مباحث روزگار اخیر قبایل مغول را نیز در بر می‌گیرد. چنین عواملی موجب شده است تارو سهای نیز به مغولان تا حدودی معتقد ترین گردند. تعداد زیادی از قبایل ترک و مغول اتباع آن کشورند و تعدادی از همسایگان از جمله مغولستان همسایه‌ای خوب به شمار می‌آیند. مردم مغولستان در نگاه به تاریخ خویش چنگیزخان را به دیده یک قهرمان می‌نگرند و سرداران و فاتحان مغول را بانصب تندیس تکریم می‌کنند.

آیا در مغرب زمین نیز پدیده «وحشت تاتار» به تدریج فراموش می‌شود؟ مغولان، اروپاییز مانند ایران و چین، مورد حمله قراردادند و ترس و حشت بسیار به وجود آورند. بعدها کسانی چون شاول بتلهایم و گروسه کوشیدند با توسعه مطالعات مغولی به صحراء گردان تصویری از یک تهدید دائمی از جانب شرق برای اروپا ترسیم کنند.

از خاک چین است و در شرایطی که مغولستان خارجی دولتی مستقل محسوب می‌شود دیگر امکان نداشت که تاریخ مغول پذیده‌ای غیرچینی محسوب گردد. لذا از یک سو میراث عصر یوان با نگاه مثبت تری دیده شد و از سوی دیگر اشتهر جهانی چین که در پی تأسیس امپراتوری مغولان حاصل شد نیز مورد استقبال بیشتری قرار گرفت. نباید از نظر دور داشت که وحدت ارضی و سیاسی چین زیر لوای حکومت یوان تا چهاندازه

پذیده‌ای مثبت در قیاس با خسارات ناشی از تهاجمات آنان بوده است. یعنی مشابه همان نگاهی که ما ایرانیان به دولت ایلخانان به خاطره اعداد وحدت و تمامیت ارضی ایران مانند دوران ساسانی و اشکانی داریم. به هر حال چینی‌های در نگاهی که از مقتضیات ملی به شرایط جهانی در حال تبدیل است ارزش تاریخ مغولان را در تاریخ تمدن و فرهنگ خویش از یک سو و از سوی دیگر در گسترش مناسبات بین المللی چین واجد اهمیت دیده‌اند. نباید از این واقعیت چشم پوشید که مغولان با تصرف بخش اعظم آسیا به گسترش تجارت کمک بسیار کردد و در همان حال کره و ژاپن را به اروپاییان معرفی کردد و روابط سیاسی چین با مغرب زمین را برقرار ساختند.

برای روس‌ها نیز مطالعات مغولی تحولی مشابه چین را داشته است. زمانی مغولان تا اروپای شرقی را متصروف شدند و با این اقدام، زمین گسترش اقوام ترک و مغول یا اورال – آلتای را در سراسر ناحیه استپ ممکن ساختند. چنانکه در سراسر روسیه آسیایی و قسمت‌هایی از روسیه اروپایی اقوام ترک ریشه در امپراتوری مغولان می‌یابند. در آسیای مرکزی و قفقاز نیز جماعت و ملت‌های ترک زبان پیوندی مشخص با تاریخ مغولان دارند. در پایان امپراتوری مغولان چنگیزخانی، روس‌ها با حرکتی ملی مغولان را به زیرکشیدن و نه تنها سرزمین‌های خویش را آزاد ساختند بلکه با پیشروی در سیبری و رسیدن به اقیانوس آرام، مغولستان را نیز جزی از امپراتوری تزاری ساختند. از دیدگاه روس‌ها قیام ضد مغولی که از دوره ایوان چهارم (مخوف) سابقه داشت، در دوره تزارها مفهومی از مقابله با بربریت را به نمایش می‌گذاشت. لذا زمین گسترشی روس‌ها به سمت شرق که در واقع نوع خاصی از استعمارگری روسی محسوب می‌شد چون با منقاد ساختن قبایل نیمه وحشی سیبری و مغولستان همراه بود هیچ گاه انتقادی از آن نوع که در قبال استعمارگری غربیان در افریقا به همراه داشته است را به دنبال نیاورد.

زمین گسترشی روس‌ها در زمانی صورت می‌گرفت که مغولان به عنوان جنایتکاران در تاریخ هیچ مدافعتی نداشتند. صرف‌آن هنگام که کشور گشایی روس‌ها به مرزهای جهان‌آباد یعنی چین و ایران و هند

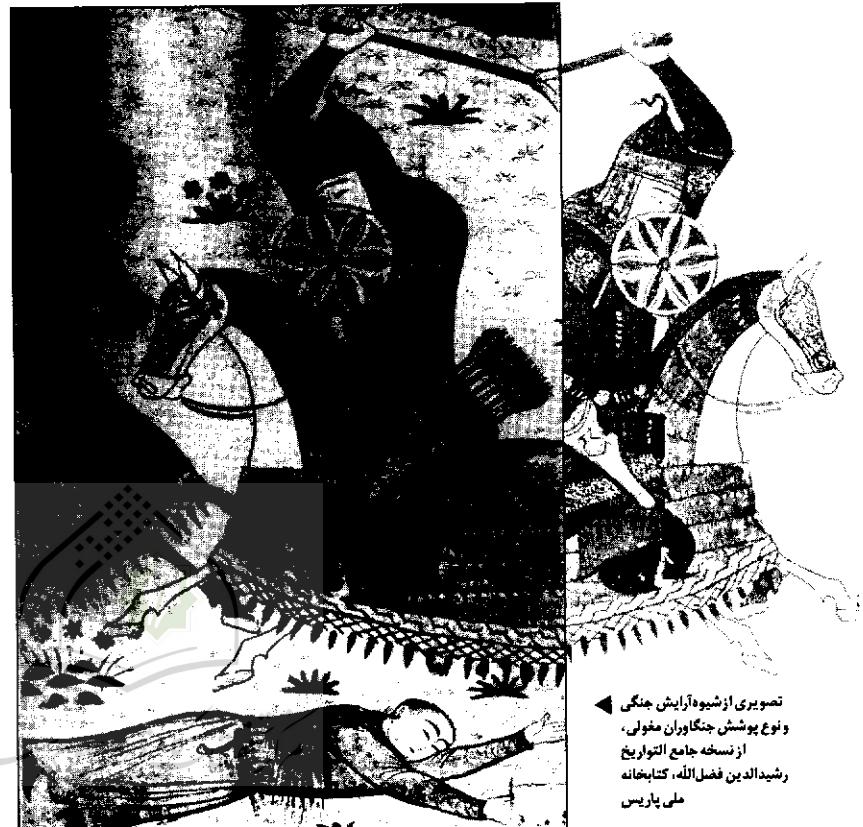


پدیده پان تورانیسم قرن نوزدهم که حریبه بسیار مؤثر سیاستمداران عثمانی در مقابله با روسها محسوب می‌شد در روسیه جدی گرفته شد و از نتایج آن شکل‌گیری مطالعات ترک و مغول‌شناسی روسی بود که ایرانیان با بعضی از آنها نظریه بارتولد و مینورسکی (مقیم غرب) و بعد ها کوزین و داستان‌های واسیلی یان آشنازی دارند

که مغولان که روزگاری دراز در حاشیه تاریخ بودند، به وسیله چنگیزخان به متن تاریخ جهانی آمدند. سپس با زوال امپراتوری شان و تسلط روسها به ارزوا و فراموشی سپرده شدند. اما اکنون با تحولاتی که در قاره آسیا در حریان است و دامنه یافتن مسائل استراتژیک به عمق آسیا باردیگر آنان در متن تحولات جهانی قرار می‌گیرند.

چنین ارزیابی‌هایی از تحول تلقی و تاریخ‌گاری درباره مغولان را می‌توان برای بسیاری از ملت‌ها و فرهنگ‌های دیگر نیز داشت. زیرا مغولان با تاریخ بسیاری از ملت‌های خصوص در آسیا، شرق اروپا و مصادر افريقا سر و کار داشته‌اند. اما در این میان تحول مطالعات مغولی در ایران باکنده بسیار توان بوده است. زیرا ایرانیان همواره از دو سو مغولان را مضر به حال خویش دیده‌اند. از پک سو صدماتی که مغولان بر جهان اسلام وارد ساختند و از سوی دیگر صدماتی که به طور خاص به ایران زدند. در مجموع این خدمات را موجب عقب ماندگی ایران و اسلام دانستن نیز مزید بر علت شده و داغ ناشی از صدمات مغول را همچنان زنده نگه داشته است. مورخان عرب از این اثیر تامحقاقان اخیر نیز همواره صدمعه مغول را بآب و تاب شرح داده‌اند. سقوط بغداد و خلافت عباسیان و سنتی گرفتن تمدن اسلامی و کشتار جمع کثیری از مسلمانان از تأکیدات آنها به شمار می‌آید. اما مباحثی چون نقش خلافت در فراخوانی مغولان یا گسترش اسلام در استپ اوراسیا کمتر مورد توجه قرار می‌گیرد. در نتیجه فضای تحقیقات عرب‌هادر باره مغول همان فضای قرن هفتم است هر چند با تبیینی می‌توان لغزیدن توجه آنها از مغولان به ایلخانان را نیز دید. چنان‌که نقش ایرانیان و شیعیان را در سقوط بغداد بازتر جلوه می‌دهد. لذا در عین حال که مملوکان به عنوان مهمترین تماینده اسلام و اعراب با مغولان دشت قبچاق (اردبیل زرین) و بعدها جایگزینی آنها به وسیله ازبکان و عثمانیان، مناسبات نزدیک و حتی متحده‌های داشته‌اند. سرانجام چنین مطالعاتی رنگ عرب و عجم به خود می‌گیرد.

اما برای ایرانیان همواره تاریخ مغول فصل مهمی از تاریخ نگاری محسوب شده است. جهانگشا و جامع التواریخ، هم منابع مهم تاریخ مغول هستند و هم تقدم ایرانیان را در نگارش تاریخ مغولان بازگو می‌کنند. این منابع فجایع مغولان را بازگو می‌کنند، اما آن را بیشتر با عنایت به قدرت آنان ارزیابی می‌کنند؛ سپس فرآیند تاریجی ایرانی شدن مهاجمان و نیز اینکه آنان هم جزی و فصلی از تاریخ طولانی این سرزمین هستند را پی‌گیری می‌کنند. این روند تا تأییف حبیب السیر نوشته خواندمیر ادامه یافت. سپس عباس اقبال که در نگارش تاریخ ایران از چارچوب حبیب السیر بهره برد، از آن گرته برداری کرد اما از دیدگاه عمومی مورخان فرانسوی مانند دسون و گروسه هم



تصویری از شیوه ارایش جنگی و نوع پوشش جنگکاران مغولی، از سلسله جامع التواریخ رشید الدین فضل الله، کتابخانه ملی پاریس

كتاب‌های امپراتوری صحراگردان و تاریخ آسیا نوشته گروسه در اختیار خوانندگان فارسی زبان قرار گرفته است و می‌توان تصویر این تهدید را در آنها دید؛ تصویری که از هون‌ها و مهاجمان به روم گرفته تا ترکان عثمانی یعنی فاتحان بیزانس را در برمی‌گیرد و چنگیز و تیمور قسمتی از آن محسوب می‌شوند. این تصویرگری دربخشی از آن مسلمانان و در نهایت روسها که در قرن هجده و نوزده به سوی اروپا پیش روی کردند را نیز در برمی‌گرفت. برای روزگار جنگ سرد نیز که خط طریق جدی دانسته می‌شد، اشارات تئوریک خوبی داشت. اما روزگار جنگ سرد به سر آمد، روسها در مقابل پان تورانیسم ایستادند و ترکان نیز پیوند با مغولان را منکر شدند، لذا پدیده تهدید از شرق تا حدودی زایل شد و یا تغییر چهره داد. این امر شرایطی را ساخت که مغرب زمین با نگاه به اقلیت‌های بامنشاً ترک و مغول در فدراسیون روسیه توسعه دموکراسی را مورد ارزیابی و پی‌گیری قرار دهد. از آن پس نگاه مهریان تر و معتدل تری در مقابل مغولان صورت گرفته است. لذا می‌توان به جای «ترس» نوعی از استنباط «تحسین» را در قبال جهانگشاوی حیرت‌انگیز مغولان در تحقیقات جدید غربیان مشاهده کرد. نباید این واقعیت را هم از نظر دور داشت

تاریخ مغولان از نظر تاریخ جهانی در حد فاصل دنیای کهن و نو قرار دارد. بخش پایانی قرون وسطی در بردازندۀ تاریخ مغولان است و آنان به طور غیر مستقیم در شکل‌گیری دنیای نو با مقدمه‌ای چون اکتشافات جغرافیایی نقش داشته‌اند. برای تاریخ ایران نیز مغولان در پایان عصری قرار می‌گیرند که پس از آن دوره‌ای جدید با شرایطی جدید یعنی صفویان قرار دارند.



استحکامات اطراف شهر مانع برای پیشروی جنگجویان مغولی از نسخه خطی جامع التواریخ، کتابخانه سلطنتی نیویورک

پی‌فروپاشی اتحاد شوروی و نیز طرح مجدد مباحث مربوط به پان تورانیسم ضروری می‌سازد که در ایران مطالعات مغولی هرچه بیشتر به روز و ترقه‌گردد و نگاه‌هایی جدید بر آن افکنده شود. تاریخ مغولان از نظر تاریخ جهانی در حد فاصل دنیای کهن و نو قرار دارد. بخش پایانی قرون وسطی در بردازندۀ تاریخ مغولان است و آنان به طور غیر مستقیم در شکل‌گیری دنیای نو با مقدمه‌ای چون اکتشافات جغرافیایی نقش داشته‌اند. برای تاریخ ایران نیز مغولان در پایان عصری قرار می‌گیرند که پس از آن دوره‌ای جدید با شرایطی جدید یعنی صفویان قرار دارند. لذا مغولان در شناخت شکل‌گیری تاریخ قرون جدید ایران واجد اهمیت هستند.

کتاب ماه تاریخ و جغرافیا در مجموعه ارائه ویژه‌نامه‌هایی درباره تاریخ ایران امیدوار است این شماره که خاص تاریخ مغولان است راهگشای این منظور باشد. از همه کسانی که در فراهم آمدن این مجموعه تلاش کرده‌اند، به طور خاص از زحمات جناب آقای دکتر جواد عباسی و همکاری اعضای نشست مطالعات مغولی که امیدوارم مقدمه تشکیل انجمن مطالعات مغول ایران گردد و این مجموعه با همت ایشان پدیده‌آمده است تشکر می‌نمایم.

تأثیر پذیرفت. لذا با قبول عصر مغول به عنوان یک قسمت از تاریخ ایران تأکید را برویرانی و تباہی گذاشته است. این امر در شرایطی امکان‌پذیر شده که سبک کتاب مهم تاریخ مغول نوشته عباس اقبال بر تاریخ‌نگاری سیاسی متکی است و مباحث تمدنی در درجه دوم قرار می‌گیرد. این ضعف به مقدار زیادی گنجاندۀ تاریخ مغول در تاریخ ایران پرآوازه‌ترین و پرتأثیرترین کتاب در این زمینه درینجا ساله اخیر بوده است. این نگاه تا حدود زیادی در آن‌دکتر دکتر شیرین بیانی تغییر کرده و تأکید بیشتر بر فرهنگ و تمدن قرار گرفته است. ایشان در آثار خود مغولان را درگذار برای انتباط با فرهنگ و تمدن ایرانی نشان می‌دهند و لذا برنکاتی چون احیای وحدت ارضی ایران و حذف سلطه عباسیان تأکید می‌ورزد. بدین ترتیب در حد فاصل عباس اقبال تا شیرین بیانی می‌توان تحولی را مشاهده کرد که طی آن نگاهی فرهنگی تر و واقع بینانه‌تر نسبت به تاریخ مغولان و جای دادن دولت ایلخانان در سیر عمومی تاریخ ایران صورت گرفته است. این تحول بیشتر از مقتضیات و ضروریات داخلی سرچشمۀ می‌گیرد و هر چند از توسعه مطالعات مغول در خارج از ایران بی‌بهره نبوده اما از آن جهت که با شرایط نوین بین‌الملل رابطه‌ای ندارد کند و ناکافی است. مغولان ورود خونرای به ایران داشته‌اند اما سرانجام تحت تأثیر فرهنگ و تمدن ایرانی – اسلامی قرار گرفتند و ایرانی و مسلمان شدند. تأثیر اجتماعی و جمعیتی آنها بر جامعه ایرانی قابل توجه بوده است. حضور قبایل ترک موجب تغییرات عمده در مناسبات کهن جامعه ایرانی و از جمله نظام مالکیت شد. نیز در شمال غربی ایران موجب تغییر زبان جمعیت بومی گردید. لذا هرچند خاطره تاریخی از مغولان به خاطردهشت و وحشت از آنان دوام نیافته اما با انحلال و پذیرش آنان در فرهنگ ایرانی شرایط جدیدی پدید آمد و مرحله دیگری از تاریخ ایران را شکل داد. کلیه تحولات تاریخ ایران پس از مغول بر همین اساس مورد مطالعه و ملاحظه قرار می‌گیرند. با این حال به جزء باشی چون رشد تصوف و تسبیح و یا توسعه هنرهایی چون کاشی‌کاری و نقاشی، بسیاری از تحولات فرهنگی و اجتماعی حد فاصل ایلخانان تا صفویان به درستی روشن نشده است. در همان حال قضاؤت درباره مغولان و دولت‌هایی که در ایران به وجود آوردند خالی از بزرگ نمایی یا کوچک نمایی بعضی از مباحث و مسائل نیست. لذا بازنگری این بخش از قسمت متأخر تاریخ میانی ایران به عنوان یک ضرورت تحقیقی خودنمایی می‌کنند.

تحولات چند دهه اخیر در روابط بین‌الملل، توسعه مباحث مربوط به آسیای مرکزی و به طور کلی نواحی درونی آسیا در